



Брюксел, 2 юни 2026 г.  
(OR. fr)

9909/26  
ADD 1

---

---

Междуинституционално досие:  
2026/0133 (NLE)

---

---

AELE 32  
CH 18  
AGRILEG 142  
VETER 82  
AGRI 440

### ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

---

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	1 юни 2026 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2026) 259 annex
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния ветеринарен комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, по отношение на Решение № 1/2026 относно измененията на допълнения 1, 2, 3, 5, 6 и 10 от приложение 11 към споразумението

---

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 259 annex.

---

Приложение: COM(2026) 259 annex



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 1.6.2026 г.  
COM(2026) 259 final

ANNEX

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**към**

**Предложение за**

## **РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния ветеринарен комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти, по отношение на Решение № 1/2026 относно измененията на допълнения 1, 2, 3, 5, 6 и 10 от приложение 11 към споразумението**

**Проект на**

**РЕШЕНИЕ № 1/2026 НА СЪВМЕСТНИЯ ВЕТЕРИНАРЕН КОМИТЕТ,  
СЪЗДАДЕН ПО СИЛАТА НА СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ЕВРОПЕЙСКАТА  
ОБЩНОСТ  
И КОНФЕДЕРАЦИЯ ШВЕЙЦАРИЯ  
ОТНОСНО ТЪРГОВИЯТА СЪС СЕЛСКОСТОПАНСКИ ПРОДУКТИ**

**от ...**

**по отношение на изменението на допълнения 1, 2, 3, 5, 6 и 10 от приложение 11 към  
споразумението**

СЪВМЕСТНИЯТ ВЕТЕРИНАРЕН КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти<sup>1</sup>, и по-специално член 19, параграф 3 от приложение 11 към него,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти („Споразумението относно селското стопанство“) влезе в сила на 1 юни 2002 г.
- (2) Съгласно член 19, параграф 1 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство Съвместният ветеринарен комитет, създаден по силата на Споразумението относно селското стопанство („Съвместният ветеринарен комитет“), отговаря за разглеждането на всички въпроси, възникнали във връзка с посоченото приложение и с неговото прилагане, както и за изпълнението на предвидените в него задачи. С член 19, параграф 3 от приложение 11 Съвместният ветеринарен комитет се оправомощава да изменя допълненията от посоченото приложение, по-специално с цел тяхното приспособяване и осъвременяване.

---

<sup>1</sup> ОВ L 114, 30.4.2002 г., стр. 132.

- (3) С Решение № 2/2003 на Съвместния ветеринарен комитет<sup>2</sup> допълнения 1, 2, 3, 4, 5, 6 и 11 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство бяха изменени за първи път.
- (4) С Решение № 1/2018 на Съвместния ветеринарен комитет<sup>3</sup> допълнение 6 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство бе изменено за последен път.
- (5) С Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета<sup>4</sup> се изменят и отменят редица текстове от значение за приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство. Мерките във връзка със здравето на животните, предвидени в швейцарското законодателство, бяха оценени и признати за равностойни на законодателството на Европейския съюз. Оценката на тази равностойност е извършена, като са взети предвид всички правни актове, основани на Законодателството за здравето на животните. Поради това е целесъобразно да се изменят всички позовавания на мерките за здравето на животните в допълнения 1, 2, 3, 5, 6 и 10 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство.
- (6) Като се има предвид признатата еквивалентност на мерките във връзка със здравето на животните, признаването на статута „свободен от болест“ за някои болести се опростява, за да става то по-бързо и по този начин да се даде възможност за по-добро управление на трансграничните болести.
- (7) С оглед на последователните промени по отношение на определените рискови материали и храненето с животински протеини на непрехивни селскостопански животни, различни от животни с ценна кожа, разпоредбите за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии са осъвременени и опростени в допълнения 1 и 6 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство.

---

<sup>2</sup> Решение № 2/2003 на Съвместния ветеринарен комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти от 25 ноември 2003 г. за изменение на допълнения 1, 2, 3, 4, 5, 6 и 11 от приложение 11 към споразумението (2004/78/ЕО) (ОВ L 23, 28.1.2004 г., стр. 27).

<sup>3</sup> Решение № 1/2018 на Съвместния ветеринарен комитет, създаден по силата на Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно търговията със селскостопански продукти от 12 юни 2018 година за изменение на допълнение 6 към приложение 11 към споразумението [2020/554]

(ОВ L 127, 22.4.2020 г., стр. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>).

<sup>4</sup> Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>)



- (8) С Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета<sup>5</sup> се изменят и отменят редица текстове от значение за приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство, по-специално по-отношение на прилагането на Регламент (ЕС) 2016/429. Освен това от 1 януари 2009 г. Швейцария въведе в националното си законодателство изискванията на Европейския съюз за официалния контрол, извършван с цел да се гарантира спазването на законодателството относно животните и продуктите от животински произход, както и всички разпоредби, приети за неговото прилагане в областта на контрола върху вноса от трети държави в Европейския съюз. Поради това е целесъобразно да се изменят всички позовавания на официалния контрол по отношение на правилата относно здравето на животните и контрола на вноса от трети държави в допълнения 1, 2, 3, 5, 6 и 10 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство.
- (9) Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията<sup>6</sup>. С него бяха прегрупирани, рационализирани и заменени няколко предишни акта, които уреждаха отделно различните информационни платформи, които сега се превърнаха в компоненти на компютризираната система за управление на информацията относно официалния контрол (IMSOC). С цел да се улесни административното сътрудничество между страните и да се осигури безпрепятствен обмен на информацията относно официалния контрол между Европейската комисия, компетентните органи на държавите членки и компетентните органи на Швейцария, Швейцария следва да бъде напълно интегрирана в системата IMSOC. Швейцария следва да определи звено за контакт за тази цел. Поради това е целесъобразно да се изменят всички позовавания на системата за управление на информацията относно официалния контрол в допълнения 1, 5, 6 и 10 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство.

---

<sup>5</sup> Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/2025-01-05>)

<sup>6</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията от 30 септември 2019 г. за определяне на правила за функционирането на системата за управление на информацията относно официалния контрол и нейните компоненти („Регламент за IMSOC“) (ОВ L 261, 14.10.2019 г., стр. 37, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2019/1715/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1715/oj))



- (10) Разумното използване на антимикробни средства е крайъгълен камък в борбата срещу антимикробната резистентност (АМР). Швейцария и Европейският съюз се ангажират с планове за действие, основани на принципа „Едно здраве“, за борба с АМР.

Швейцария прилага същите разпоредби като разпоредбите на член 107 (с изключение на параграф 6) във връзка с член 37, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета<sup>7</sup> по отношение на правилата за употреба на антимикробни лекарствени продукти при животни за производство на храни, забраната за употреба при животни за производство на храни на определени антимикробни средства или групи антимикробни средства, запазени за лечението на някои инфекции при хората, както и за контрола върху вноса на животни и продукти от животински произход от трети държави. Поради това търговията с животни и продукти от животински произход между Швейцария и Европейския съюз може да се извършва, без да се предоставя официален сертификат, удостоверяващ спазването на ограниченията за употреба на антимикробни лекарствени продукти. Целесъобразно е тези разпоредби да бъдат добавени в допълнения 2, 3, 5, 6 и 10 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство.

- (11) Допълнения 1, 2, 3, 5, 6 и 10 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство следва да бъдат съответно изменени,

**ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:**

---

<sup>7</sup> Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно ветеринарните лекарствени продукти и за отмяна на Директива 2001/82/ЕО (ОВ L 4, 7.1.2019 г., стр. 43, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>)

*Член 1*

Допълнения 1, 2, 3, 5, 6 и 10 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство се изменят в съответствие с приложения I—VI към настоящото решение.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

То се прилага от 1 септември 2026 г.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Конфедерация Швейцария*

Ръководител на делегация

*За Европейския съюз*

Ръководител на делегация

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

Допълнение 1 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство се заменя със следното:

### „Допълнение 1

#### Мерки за борба/нотифициране за болести

#### I. Болести по сухоземните животни

#### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за агрохранителната верига относно здравето на животните: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) №</p>	<p>1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40);</p> <p>2. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401);</p> <p>3. Наредба от 28 юни 2000 г. относно организацията на Федералния департамент по вътрешните работи (Org DFI; RS 172.212.1), и по-специално член 12 от нея;</p> <p>4. Наредба от 25 май 2011 г. относно страничните животински продукти (OSPA; RS 916.441.22).</p>

Европейски съюз	Швейцария
<p>1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142).</p>	

#### Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Комисията и Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси се уведомяват взаимно за всяко свое намерение да извършват спешни ваксинации. В изключително спешни случаи нотифицирането включва взетото решение и правилата и процедурите за неговото прилагане. Във всички случаи при първа възможност се провеждат консултации в рамките на Съвместния ветеринарен комитет.
2. Списъкът на референтните лаборатории на Европейския съюз се публикува на уебсайта на Европейската комисия в съответствие с член 99 от Регламент (ЕС) 2017/625.  
  
Швейцария покрива дължимите от нея разходи за дейностите, извършвани от тези лаборатории в това им качество. Функциите и задачите на тези лаборатории са предвидените в член 94 от Регламент (ЕС) 2017/625/ЕО.  
  
Списъкът на националните референтни лаборатории за Швейцария се публикува на уебсайта на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси.
3. Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет въз основа на член 116 от Регламент (ЕО) 2017/625 и на член 57 от Закона относно епизоотиите.



## II. Болести по рибите и мекотелите

### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за агрохранителната верига относно здравето на животните: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти</p>	<p>1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40);</p> <p>2. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401);</p>

(ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142).	
---	--

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Понастоящем в Швейцария изкуственото отглеждане на стриди не се практикува. Ако се появят случаи на бонамиоза и мартеилиоза, Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси се задължава да предприеме необходимите спешни мерки в съответствие с нормативната уредба на Европейския съюз на основание на член 57 от Закона за епизоотиите.
2. С оглед борба с болестите по рибите и мекотелите Швейцария прилага Наредбата относно епизоотиите, и по-специално член 61 (задължение на титулярите на права на риболов и на органите за наблюдение на риболова), членове 62—76 (обща мерки за борба срещу болестите), членове 277—290 (специфични мерки, отнасящи се до болестите по рибите, диагностична лаборатория), както и член 291 (епизоотии, подлежащи на контрол) от нея.
3. Списъкът на референтните лаборатории на Европейския съюз се публикува на уебсайта на Европейската комисия в съответствие с член 99 от Регламент (ЕС) 2017/625.  
Швейцария покрива дължимите от нея разходи за дейностите, извършвани от тези лаборатории в това им качество. Функциите и задачите на тези лаборатории са предвидените в член 94 от Регламент (ЕС) 2017/625/ЕО.  
Списъкът на националните референтни лаборатории за Швейцария се публикува на уебсайта на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси.
4. Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет въз основа на член 116 от Регламент (ЕО) 2017/625 и на член 57 от Закона относно епизоотиите.

### III. Трансмисивни спонгиформни енцефалопатии

#### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\*

Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр.1);</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за агрохранителната верига относно здравето на животните: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение</p>	<p>1. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT; RS 916.443.10);</p> <p>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106);</p> <p>3. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>4. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111);</p> <p>5. Федерален закон от 20 юни 2014 г. относно хранителните продукти и предметите за ежедневна употреба (Законали относно хранителните продукти, LDA1; RS 817.0), и по-специално членове 30 (контрол и вземане на проби) и 31 (инспекция на животните преди клане и инспекция на месото) от него;</p> <p>6. Наредба от 16 декември 2016 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хранителните продукти от животински произход (RS 817.022.108), и по-специално член 5</p>

Европейски съюз	Швейцария
<p>92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142).</p>	<p>(части, които не са подходящи за консумация) от нея;</p> <p>7. Наредба от 27 юни 1995 г. относно эпизоотиите (OFE; RS 916.401), и по-специално членове 3 (класификация на спонгиформна енцефалопатия по говедата и скрейпи), 6 (определения и съкращения), 34 (патент), 61 (задължение за обявяване), 79 (наблюдение на швейцарските стада), 175—181 (трансмисивни спонгиформни енцефалопатии), 297 (вътрешно прилагане), 301 (задачи на кантоналния ветеринарен лекар), 302 (официален ветеринарен лекар) и 312 (диагностични лаборатории) от нея;</p> <p>8. Наредба от 26 октомври 2011 г. на Федералния департамент по икономически въпроси, образование и научни изследвания относно производството и пускането в обращение на фуражи, фуражни добавки и диетични фуражи (OLALA; RS 916.307.1), и по-специално член 21 (отклонения, вземане на проби, методи за анализ и транспорт), приложение 1.2, номер 15 (продукти от сухоземни животни), номер 16 (риби, други морски животни, продукти и странични продукти от тях) и приложение 4.1 (вещества, чието пускане в обращение и използване е ограничено или забранено) от нея;</p> <p>9. Наредба от 25 май 2011 г. относно страничните животински продукти (OSPA; RS 916.441.22);</p> <p>10. Наредба на Федералния департамент по вътрешни работи относно оползотворяването на странични животински продукти като храна за животни или като торове (OUSPA) от 26 ноември 2025 г.</p>

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Референтната лаборатория на Европейския съюз за трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ТСЕ) е публикувана на уебсайта на Европейската комисия. Швейцария покрива дължимите от нея разходи за дейностите, извършвани от лабораторията в това ѝ качество. Функциите и задачите на тази лаборатория са предвидените в член 94 от Регламент (ЕС) 2017/625/ЕО. Националната референтна лаборатория за Швейцария се публикува на уебсайта на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси.
2. Съгласно член 57 от Закона относно эпизоотиите Швейцария разполага с план за действие в спешни случаи за прилагане на мерките за борба с ТСЕ.
3. Съгласно член 12 от Регламент (ЕО) № 999/2001 в държавите — членки на Европейския съюз, всяко животно, за което има съмнения, че е заразено с ТСЕ, се поставя под официална забрана за придвижване, докато не станат известни резултатите от клиничното и епидемиологично изследване, извършвано от компетентния орган, или се умъртвява за лабораторно изследване под официален контрол.

В съответствие с членове 179б и 180а от Наредбата относно эпизоотиите, Швейцария забранява клането на животни, за които има съмнения, че са заразени с ТСЕ. Такива животни трябва да бъдат умъртвявани без проливане на кръв и изгаряни, като мозъкът им трябва да се подложи на изпитване в швейцарската референтна лаборатория за ТСЕ.

Съгласно член 10 от Наредбата относно эпизоотиите Швейцария идентифицира животните от рода на едрия рогат добитък с помощта на система за единна, цялостна и постоянна идентификация, която позволява да се открие майката на животните и стадото им на произход и да се установи, че те не произхождат пряко от женски животни, за които има съмнение или е известно, че са засегнати от спонгиформна енцефалопатия по говедата (СЕГ).

Съгласно член 179в от Наредбата относно эпизоотиите Швейцария умъртвява животните, засегнати от СЕГ, най-късно в края на производствената фаза, всички животни от рода на едрия рогат добитък, родени в периода една година преди и една година след раждането на заразено животно, и които през този период са били

част от стадото, както и цялото пряко потомство на заразените крави, родено в двете години, предшестващи диагностицирането.

4. Съгласно член 180б от Наредбата относно епизоотиите Швейцария умъртвява животните, засегнати от скрейпи, техните майки, прякото потомство на заразени майки, както и всички други овце и кози от стадото, с изключение на:

- овцете, които имат поне един алел ARR и нито един алел VRQ; и
- животните на възраст под два месеца, предназначени изключително за клане. Главата и органите от коремната кухина на тези животни се унищожават в съответствие с разпоредбите на Наредбата относно страничните животински продукти.

По изключение, при породи, които наброяват малък брой животни, може да не се пристъпва към умъртвяване на стадото. В този случай стадото се подлага на официално ветеринарно наблюдение в продължение на две години, по време на което два пъти годишно се извършва клиничен преглед на животните в стадото. Ако през този период животни се подлагат на умъртвяване, техните глави, включително сливиците им, се анализират в швейцарската референтна лаборатория за ТСЕ.

Тези мерки подлежат на преразглеждане в зависимост от резултатите от наблюдението на здравословното състояние на животните. По-специално, ако бъде открит нов случай на болестта в стадото, периодът на наблюдение се удължава.

В случай на потвърждаване на случай на СЕГ по овцете или козите Швейцария се задължава да прилага мерките, предвидени в приложение VII от Регламент (ЕО) № 999/2001.

5. Съгласно член 7 от Регламент (ЕО) № 999/2001 държавите — членки на Европейския съюз, забраняват използването на преработени животински протеини за храненето на селскостопански животни, отглеждани, угоявани или развъждани за производство на хранителни продукти. В държавите — членки на Европейския съюз, се прилага пълна забрана за използването на животински протеини за храненето на преживни животни.

Съгласно член 27 от Наредбата относно страничните животински продукти (OSPA) Швейцария въведе пълна забрана за използването на животински протеини за храненето на селскостопански животни.

Дерогации са възможни за преработени протеини от риба, свине, домашни птици и отглеждани в стопанства насекоми в съответствие с Регламент (ЕО) № 999/2001,

както и с Наредбата относно страничните животински продукти (OSPA) и Наредбата относно оползотворяването на странични животински продукти като фураж или тор (OUSPA).

6. Съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 999/2001 и в съответствие с глава А от приложение III към посочения регламент държавите — членки на Европейския съюз, въвеждат годишна програма за мониторинг на СЕГ. Тази програма включва бързи тестове за СЕГ, извършвани върху животни от рода на едрия рогат добитък на възраст над 24 месеца, заклани в резултат на спешни мерки, умрели в стопанството или признати за болни по време на инспекцията *ante mortem*, както и върху всички животни на възраст над 30 месеца, заклани за консумация от човека.

Бързите тестове за СЕГ, използвани от Швейцария, са изброени в глава В от приложение X към Регламент (ЕО) № 999/2001.

Съгласно член 179 от Наредбата относно епизоотиите Швейцария извършва задължителни бързи тестове за СЕГ върху всички животни от рода на едрия рогат добитък на възраст над 48 месеца, които са умрели или убити поради причини различни от клане, закарани са в клиниката болни или след пътнотранспортни произшествия.

7. Съгласно член 6 от Регламент (ЕО) № 999/2001 и в съответствие с глава А от приложение III към посочения регламент държавите — членки на Европейския съюз, въвеждат годишна програма за мониторинг на скрейпи.

По силата на разпоредбите на член 177 от Наредбата относно епизоотиите Швейцария въведе програма за мониторинг на ТСЕ по овцете и козите на възраст над 12 месеца. В периода от юни 2004 г. до юли 2005 г. бяха изследвани животните, заклани в резултат на спешни мерки, умрели в стопанството или признати за болни по време на инспекцията *ante mortem*, както и животните, заклани за консумация от човека. Тъй като всички проби са дали отрицателни резултати за СЕГ, мониторингът е бил продължен чрез вземане на проби от животните, за които има клинични подозрения, от животните, заклани в резултат на спешни мерки, и от животните, умрели в стопанството.

Признаването на сходството на законодателствата по отношение на наблюдението на ТСЕ по овцете и козите ще бъде преразгледано в рамките на Съвместния ветеринарен комитет.

8. Информацията, предвидена в член 6, в глава Б от приложение III и в приложение IV (3.III) към Регламент (ЕО) № 999/2001, е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет.
9. Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет въз основа на член 116 от Регламент (ЕО) 2017/625 и на член 57 от Закона относно епизоотиите.

IV. Зоонозни заболявания

A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕО) № 2160/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно контрола на салмонела и други специфични агенти, причиняващи зоонози, които присъстват в хранителната верига (ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 1);</p> <p>2. Директива 2003/99/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно мониторинга на зоонозите и заразните агенти, причиняващи зоонози, за изменение на Решение 90/424/ЕИО на Съвета и за отмяна на Директива 92/117/ЕИО на Съвета (ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 31);</p> <p>3. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за агрохранителната верига относно зоонозните заболявания: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета,</p>	<p>1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40);</p> <p>2. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401), и по-специално членове 291a — 291d (специални разпоредби относно зоонозните заболявания) от нея;</p> <p>3. Федерален закон от 20 юни 2014 г. относно хранителните продукти и предметите за ежедневна употреба Законали относно хранителните продукти, LDAI; RS 817.0);</p> <p>4. Наредба от 16 декември 2016 г. относно хранителните продукти и предметите за ежедневна употреба (ODAI0Us; RS 817.02);</p> <p>5. Наредба от 16 декември 2016 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената при дейностите в областта на хранителните продукти (Наредба на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената, OHyg; RS 817.024.1);</p> <p>6. Федерален закон от 28 септември 2012 г. за борба със заразните болести при хората (Закон относно епидемиите, LEp; RS 818.101);</p> <p>7. Наредба от 29 април 2015 г. за борба със заразните болести при хората (Закон относно епидемиите, OEр; RS 818.101.1);</p> <p>8. Наредба от 23 ноември 2005 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената по време на клането на животни (OHуAb ; RS 817.190.1);</p> <p>9. Наредба от 16 декември 2016 г. относно клането на животни и проверките на месото (OAbCV; RS 817.190).</p>

регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142).	
--	--

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Списъкът на референтните лаборатории на Европейския съюз, предвидени в член 10 от Директива 2003/99/ЕО се публикува на уебсайта на Европейската комисия в съответствие с член 99 от Регламент (ЕС) 2017/625.  
Швейцария покрива дължимите от нея разходи за дейностите, извършвани от тези лаборатории в това им качество. Функциите и задачите на тези лаборатории са предвидените в член 94 от Регламент (ЕС) 2017/625.  
Списъкът на националните референтни лаборатории за Швейцария се публикува на уебсайта на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси.
2. Всяка година до края на месец май Европейският орган за безопасност на храните предава на Комисията доклад за тенденциите и източниците на зоонози, заразни агенти, причиняващи зоонози, и антимикробната резистентност, обхващащ данните, събрани през предходната година в съответствие с членове 4, 7 и 8 от Директива 2003/99/ЕО. Този доклад обхваща също така информацията, посочена в член 3, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 2160/2003.

## V. Нотифициране на болестите

### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</li><li>2. Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията от 30 септември 2019 г. за определяне на правила за функционирането на системата за управление на информацията относно официалния контрол и нейните компоненти („Регламент за IMSOC“) (ОВ L 261, 14.10.2019 г., стр. 37—96).</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40), и по-специално членове 11 (задължение за полагане на дължима грижа и задължение за обявяване) и 57 (технически разпоредби за прилагане, международно сътрудничество) от него;</li><li>2. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401), и по-специално членове 2—5 (съответни болести), 59—65 и 291 (задължение за съобщаване, обявяване), 292—299 (наблюдение, изпълнение, административна помощ) от нея.</li></ol>

### B. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

Швейцария е интегрирана в системата за управление на информацията относно официалния контрол и всички нейни компоненти, както е определено в Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията. Швейцария определя звено за контакт за тази цел.

Нотифицирането и докладването за болести от списъка, форматите и процедурите за представяне и докладване на програми за мониторинг, програми за ликвидиране и за подаване на заявление за признаване на статут „свободен от болест“ се извършват в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2002<sup>8</sup>.

При необходимост, Съвместният ветеринарен комитет приема допълнителни мерки.

<sup>8</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2002 на Комисията от 7 декември 2020 г. за определяне на правила за прилагането на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на уведомяването и докладването на равнището на Съюза за болести от списъка, по отношение на форматите и процедурите за представяне и докладване на програми за надзор на равнището

---

на Съюза и на програми за ликвидиране на болести, както и по отношение на заявлението за признаване на статут свободен от болест и на компютризираната информационна система (ОВ L 412, 8.12.2020 г., стр. 1).

## ПРИЛОЖЕНИЕ II

Допълнение 2 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство се заменя със следното:

### „Допълнение 2

Здраве на животните: Търговия между Швейцария и Европейския съюз и пускане на пазара

#### I. Сухоzemни животни

#### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за агрохранителната верига относно търговията със сухоzemни животни между Швейцария и Европейския съюз: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата</p>	<p>1. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401);</p> <p>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111);</p> <p>4. Федерален закон от 29 април 1998 г. относно селското стопанство (LAg; RS 910.1), и по-специално член 160 (задължително хомологениране) от него;</p> <p>5. Федерален закон от 15 декември 2000 г. относно лекарствените продукти и медицинските изделия (LPTh; RS 812.21);</p> <p>6. Наредба от 18 август 2004 г. относно ветеринарномедицинските продукти (OMédV; RS 812.212.27);</p> <p>7. Технически насоки относно</p>

<p>относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142);</p> <p>3. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/403 на Комисията от 18 март 2021 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати и на ветеринарни здравни/официални сертификати за въвеждане в Съюза и за движение между държави членки на пратки с определени категории сухоземни животни и със зародишни продукти от тях и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Решение 2010/470/ЕС (ОВ L 113, 31.3.2021 г., стр. 1—935);</p> <p>4. Член 107 (с изключение на параграф б) от Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно ветеринарните лекарствени продукти и за отмяна на Директива 2001/82/ЕО (ОВ L 4, 7.1.2019 г., стр. 43), във връзка с член 37, параграф 5.</p>	<p>профилактичната и метафилактичната употреба на лекарствени продукти, съдържащи антимикробни активни вещества, при животни за производство на храни, публикувани на 31.5.2026 г.</p>
--	--

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет въз основа по-специално на член 116 от Регламент (ЕО) 2017/625 и на член 57 от Закона относно эпизоотиите.
2. Животните, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, се придвижват при същите условия, както животните, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз. Ако е необходимо, тези животни се придружават от здравните сертификати, предвидени за търговията между държавите — членки на Съюза, или определени с настоящото приложение и налични в системата TRACES.
3. За целите на настоящото приложение Швейцария се признава за отговаряща на условията, предвидени в част II, глава 4 от Регламент (ЕС) 2016/429, в Делегиран регламент (ЕС) 2020/689<sup>9</sup> и в Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/620<sup>10</sup> по отношение на болестите, включени в списъка на уебсайтовете на Комисията „Надзор, програми за ликвидиране и статут „свободен от болест“ — Безопасност на храните“, и на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси, Национална програма за надзор.  
За болести, за които Швейцария все още няма одобрение на статут „свободна от болест“, Швейцария представя на Съвместния ветеринарен комитет информацията, необходима за критериите за предоставяне, предвидени в Регламент (ЕС) 2016/429. Въз основа на тази информация Съвместният ветеринарен комитет приема да актуализира информацията, достъпна на посочените по-горе уебсайтове. Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси незабавно нотифицира Комисията за всяка промяна в условията, на които се основава признаването на този статут по отношение на някоя от болестите, посочени в този параграф. Положението се разглежда в рамките на Съвместния ветеринарен комитет.
4. За целите на настоящото приложение Швейцария е призната като съответстваща на условията, установени в част I, глава 3, раздел 2, точка 1 от приложение IV към

<sup>9</sup> Делегиран регламент (ЕС) 2020/689 на Комисията от 17 декември 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на правилата за надзор, програмите за ликвидиране и статута „свободен от болест“ за някои болести от списъка и нововъзникващи болести (ОВ L 174, 3.6.2020 г., стр. 211).

<sup>10</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/620 на Комисията от 15 април 2021 г. за установяване на правила за прилагането на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с одобряването на статута свободен от болест и на статута без ваксинация на някои държави членки или зони или компартменти от тях по отношение на определени болести от списъка и одобряването на програми за ликвидиране на тези болести от списъка (ОВ L 131, 16.4.2021 г., стр. 78—119).

Делегиран регламент (ЕС) 2020/689 по отношение на бруцелозата по говедата. С цел запазване на статута си като официално свободна от бруцелоза по говедата, Швейцария се задължава да изпълнява следните условия:

- а) за всяко животно от рода на едрия рогат добитък, за което има съмнения, че е заразено с бруцелоза, се докладва на компетентните органи и въпросното животно се подлага на официалните тестове за бруцелоза, включващи не по-малко от две серологични изследвания за свързване на комплемента и микробиологично изследване на подходящи проби, взети в случай на аборт;
- б) до момента на отпадане на съмнението за заболяване, т.е. докато изследванията, предвидени в буква а), не дадат отрицателни резултати, официалният статут на стадото, към което принадлежи животното (животните) от рода на едрия рогат добитък, за което (които) се отнася съмнението, като свободно от бруцелоза, се суспендира.

5. Швейцария прилага същите разпоредби като тези на член 107 (с изключение на параграф б) от Регламент (ЕС) 2019/6 във връзка с член 37, параграф 5 от него относно употребата на антимикробни лекарствени продукти при животни за производство на храни в съответствие със своето законодателство, посочено в раздел А по-горе.

Швейцария не разрешава пускането на пазара на лекарствени продукти за животни за производство на храни, съдържащи някое от антимикробните средства или групите антимикробни средства, изброени в точки 2 или 3 от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1255<sup>11</sup>, нито употребата при животни за производство на храни на лекарствени продукти за хуманна употреба, съдържащи тези антимикробни средства или групи антимикробни средства.

В рамките на Съвместния ветеринарен комитет ще се проведат обсъждания относно измененията на посоченото по-горе законодателство на Европейския съюз, които изискват приспособяване на швейцарските разпоредби.

Поради това Швейцария не се счита за трета държава за целите на член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 до 1 юли 2028 г.

---

<sup>11</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1255 на Комисията от 19 юли 2022 г. за определяне на антимикробни средства или групи антимикробни средства, запазени за лечението на някои инфекции при хората, в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 191, 20.7.2022 г., стр. 58).

Тя незабавно информира Съвместния ветеринарен комитет за всички по-нататъшни промени в своето законодателство относно антимикробните лекарствени продукти, предназначени за употреба при животни за производство на храни.

Настоящият параграф ще бъде преразгледан от Съвместния ветеринарен комитет преди 1 юли 2028 г.

6. В случай на пратки яйца за люпене, изпращани за Европейския съюз, швейцарските органи се задължават да спазват правилата за маркиране, предвидени в Регламент (ЕО) № 617/2008 на Комисията<sup>12</sup>.
7. В случай на пратки от Швейцария за Финландия, Швеция или Дания, швейцарските органи се задължават да предоставят гаранции относно салмонелата, изисквани съгласно законодателството на Европейския съюз.

---

<sup>12</sup> Регламент (ЕО) № 617/2008 на Комисията от 27 юни 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на стандартите за търговия с яйца за люпене и пилета от домашни птици, отглеждани в птицеферми (ОВ L 168, 28.6.2008 г., стр. 5).

## II. Животни и продукти от аквакултури

### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за агрохранителната верига относно търговията с животни и продукти от аквакултури между Швейцария и Европейския съюз: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на</p>	<p>1. Наредба от 27 юни 1995 г. относно эпизоотиите (OFE; RS 916.401);</p> <p>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111);</p> <p>4. Федерален закон от 29 април 1998 г. относно селското стопанство (LAgr; RS 910.1), и по-специално член 160 (задължително хомологениране) от него;</p> <p>5. Федерален закон от 15 декември 2000 г. относно лекарствените продукти и медицинските изделия (LPTh; RS 812.21);</p> <p>6. Наредба от 18 август 2004 г. относно ветеринарномедицинските продукти (OMédV; RS 812.212.27);</p> <p>7. Технически насоки относно профилактичната и метафилактичната употреба на лекарствени продукти, съдържащи антимикробни активни вещества, при животни за производство на храни, публикувани на 31.5.2026 г.</p>

Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142);

3. Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2236 на Комисията от 16 декември 2020 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати за въвеждане в Съюза и за движение в рамките на Съюза на пратки с водни животни и с определени продукти от животински произход от водни животни и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1251/2008 (ОВ L 442, 30.12.2020 г, стр. 410);
4. Член 107 (с изключение на параграф 6) от Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно ветеринарните лекарствени продукти и за отмяна на Директива 2001/82/ЕО (ОВ L 4, 7.1.2019 г., стр. 43), във връзка с член 37, параграф 5.

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет въз основа по-специално на член 116 от Регламент (ЕО) 2017/625 и на член 57 от Закона относно эпизооитите.
2. Животните, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, се придвижват при същите условия, както животните, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз. Ако е необходимо, тези животни се придружават от здравните сертификати, предвидени за търговията между държавите — членки на Съюза, и налични в системата TRACES.
3. За целите на настоящото приложение Швейцария се признава за отговаряща на условията, предвидени в част II, глава 4 от Регламент (ЕС) 2016/429, в Делегиран регламент (ЕС) 2020/689<sup>13</sup> и в Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/620<sup>14</sup> по отношение на болестите, включени в списъка на уебсайтовете на Комисията „Надзор, програми за ликвидиране и статут „свободен от болест“ — Безопасност на храните“, и на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси, Национална програма за надзор.  
За болести, за които Швейцария все още няма одобрение на статут „свободна от болест“, Швейцария представя на Съвместния ветеринарен комитет информацията, необходима за критериите за предоставяне, предвидени в Регламент (ЕС) 2016/429. Въз основа на тази информация Съвместният ветеринарен комитет приема да актуализира информацията, достъпна на посочените по-горе уебсайтове.  
Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси незабавно нотифицира Комисията за всяка промяна в условията, на които се основава признаването на този статут по отношение на някоя от болестите, посочени в този параграф. Положението се разглежда в рамките на Съвместния ветеринарен комитет.
4. Швейцария прилага същите разпоредби като тези на член 107 (с изключение на параграф б) от Регламент (ЕС) 2019/6 във връзка с член 37, параграф 5 от него относно употребата на антимикробни лекарствени продукти при животни за

<sup>13</sup> Делегиран регламент (ЕС) 2020/689 на Комисията от 17 декември 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на правилата за надзор, програмите за ликвидиране и статута „свободен от болест“ за някои болести от списъка и нововъзникващи болести (ОВ L 174, 3.6.2020 г., стр. 211).

<sup>14</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/620 на Комисията от 15 април 2021 г. за установяване на правила за прилагането на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с одобряването на статута свободен от болест и на статута без ваксинация на някои държави членки или зони или компартменти от тях по отношение на определени болести от списъка и одобряването на програми за ликвидиране на тези болести от списъка (ОВ L 131, 16.4.2021 г., стр. 78—119).

производство на храни в съответствие със своето законодателство, посочено в раздел А по-горе.

Швейцария не разрешава пускането на пазара на лекарствени продукти за животни за производство на храни, съдържащи някое от антимикробните средства или групите антимикробни средства, изброени в точки 2 или 3 от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1255<sup>15</sup>, нито употребата при животни за производство на храни на лекарствени продукти за хуманна употреба, съдържащи тези антимикробни средства или групи антимикробни средства.

В рамките на Съвместния ветеринарен комитет ще се проведат обсъждания относно измененията на посоченото по-горе законодателство на Европейския съюз, които изискват приспособяване на швейцарските разпоредби.

Поради това Швейцария не се счита за трета държава за целите на член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 до 1 юли 2028 г.

Тя незабавно информира Съвместния ветеринарен комитет за всички по-нататъшни промени в своето законодателство относно антимикробните лекарствени продукти, предназначени за употреба при животни за производство на храни.

Настоящият параграф ще бъде преразгледан от Съвместния ветеринарен комитет преди 1 юли 2028 г.

---

<sup>15</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1255 на Комисията от 19 юли 2022 г. за определяне на антимикробни средства или групи антимикробни средства, запазени за лечението на някои инфекции при хората, в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 191, 20.7.2022 г., стр. 58).

### III. Зародишни продукти

#### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за агрохранителната верига относно търговията със зародишни продукти между Швейцария и Европейския съюз: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на</p>	<p>1. Наредба от 27 юни 1995 г. относно эпизоотиите (OFE; RS 916.401), и по-специално членове 51—55a (изкуствено осеменяване) и 56—58a (трансфериране на яйцеклетки и ембриони) от нея;</p> <p>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111).</p>

<p>Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142);</p> <p>3. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/403 на Комисията от 18 март 2021 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати и на ветеринарни здравни/официални сертификати за въвеждане в Съюза и за движение между държави членки на пратки с определени категории сухоземни животни и със зародишни продукти от тях и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Решение 2010/470/ЕС (ОВ L 113, 31.3.2021 г., стр. 1—935).</p>	
---	--

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет въз основа по-специално на член 116 от Регламент (ЕО) 2017/625 и на член 57 от Закона относно епизоотиите.
2. За целите на настоящото приложение Швейцария се признава за отговаряща на условията, предвидени в част II, глава 4 от Регламент (ЕС) 2016/429, в Делегиран регламент (ЕС) 2020/689<sup>16</sup> и в Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/620<sup>17</sup> по отношение на болестите, включени в списъка на уебсайтовете на Комисията „Надзор, програми за ликвидиране и статут „свободен от болест“ — Безопасност на

<sup>16</sup> Делегиран регламент (ЕС) 2020/689 на Комисията от 17 декември 2019 г. за допълнение на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на правилата за надзор, програмите за ликвидиране и статута „свободен от болест“ за някои болести от списъка и нововъзникващи болести (ОВ L 174, 3.6.2020 г., стр. 211).

<sup>17</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/620 на Комисията от 15 април 2021 г. за установяване на правила за прилагането на Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета във връзка с одобряването на статута свободен от болест и на статута без ваксинация на някои държави членки или зони или компартменти от тях по отношение на определени болести от списъка и одобряването на програми за ликвидиране на тези болести от списъка (ОВ L 131, 16.4.2021 г., стр. 78—119).

храните“, и на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси, Национална програма за надзор.

За болести, за които Швейцария все още няма одобрение на статут „свободна от болест“, Швейцария представя на Съвместния ветеринарен комитет информацията, необходима за критериите за предоставяне, предвидени в Регламент (ЕС) 2016/429.

Въз основа на тази информация Съвместният ветеринарен комитет приема да актуализира информацията, достъпна на посочените по-горе уебсайтове.

Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси незабавно нотифицира Комисията за всяка промяна в условията, на които се основава признаването на този статут по отношение на някоя от болестите, посочени в този параграф. Положението се разглежда в рамките на Съвместния ветеринарен комитет.

3. По отношение на спермата от животни от семейство *Bovidae* следва да се отбележи, че всички центрове в Швейцария включват само животни с отрицателен серум неутрализационен тест или тест ELISA за инфекциозен ринотрахеит по говедата или инфекциозен пустулозен вулвовагинит.
4. Зародишните продукти, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, се придвижват при същите условия, както зародишните продукти, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз. Ако е необходимо, тези животни се придружават от здравните сертификати, предвидени за търговията между държавите — членки на Съюза, и налични в системата TRACES.

#### IV. Движение с нетърговска цел на домашни любимци

##### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. относно движението с нетърговска цел на домашни любимци и за отмяна на Регламент (ЕО) № 998/2003 (ОВ L 178, 28.6.2013 г., стр. 1);</p> <p>2. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на част VI от този регламент;</p> <p>3. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за движението с нетърговска цел на домашни любимци между Швейцария и Европейския съюз: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) №</p>	<p>1. Наредба от 28 ноември 2014 г. относно вноса, транзита и износа на домашни любимци (OITE AC; RS 916.443.14);</p> <p>2. Член 766 от Наредба от 23 април 2008 г. относно защитата на животните (OPAn; RS 455.1).</p>

<p>1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142).</p>	
--	--

#### Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Системата за маркиране е системата, предвидена в Регламент (ЕС) № 576/2013.
2. Валидността на ваксинацията срещу бяс и ако е приложимо, на повторната ваксинация, се определя съгласно приложение III към Регламент (ЕС) № 576/2013.
3. Образецът на паспорта, който следва да се използва, е предвиденият в част 3 от приложение III към Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013<sup>18</sup>. Допълнителните изисквания по отношение на паспорта са определени в част 4 от приложение III към Регламент (ЕС) № 577/2013.
4. За целите на настоящото допълнение при движения с нетърговска цел на домашни любимци между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария се прилагат *mutatis mutandis* разпоредбите на глава II от Регламент (ЕС) № 576/2013. Проверките на документите и на идентичността, които се извършват при движение с нетърговска цел на домашни любимци от Швейцария към държава — членка на Европейския съюз, се извършват съгласно член 33 от Регламент (ЕС) № 576/2013."

---

<sup>18</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) № 577/2013 на Комисията от 28 юни 2013 г. за образците на идентификационни документи за движение с нетърговска цел на кучета, котки и порове, създаването на списък с територии и трети държави и изискванията за формата, оформлението и езика на декларациите за удостоверяване на съответствие с някои условия, предвидени в Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 178, 28.6.2013 г., стр. 109).

## ПРИЛОЖЕНИЕ III

Допълнение 3 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство се заменя със следното:

### „Допълнение 3

Внос на живи животни и зародишни продукти от тях от трети държави

#### I. ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ — ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.
2. Регламент (ЕС) № 576/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 12 юни 2013 г. относно движението с нетърговска цел на домашни любимци и за отмяна на Регламент (ЕО) № 998/2003 (ОВ L 178, 28.6.2013 г., стр. 1).
3. Директива 96/22/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно забрана на употребата на определени субстанции с хормонално или тиреостатично действие и на бета-агонисти в животновъдството и за отмяна на Директиви 81/602/ЕИО, 88/146/ЕИО и 88/299/ЕИО (ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 3).
4. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящия раздел:

Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) №

652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1).

5. Член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно ветеринарните лекарствени продукти и за отмяна на Директива 2001/82/ЕО (ОВ L 4, 7.1.2019 г., стр. 43).

## II. ШВЕЙЦАРИЯ — ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

- \* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.
1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40).
  2. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401).
  3. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT; RS 916.443.10).
  4. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).
  5. Наредба от 28 ноември 2014 г. относно вноса, транзита и износа на домашни любимци (OITE-AC; RS 916.443.14).
  6. Наредба от 18 август 2004 г. относно ветеринарномедицинските продукти (OMédV; RS 812.212.27).
  7. Наредба от 30 октомври 1985 г. относно таксите, събирани от Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси (Наредба относно таксите на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси; RS 916.472).

### III. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси прилага, едновременно с държавите — членки на Европейския съюз, условията за въвеждане, установени в законодателството, посочено в част I от настоящото допълнение, мерките за прилагане и списъците на предприятията, от които съответният внос е разрешен. Този ангажимент се прилага по отношение на всички приложими актове, независимо от датата на приемането им.

Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси може да предприема по-ограничителни мерки и да изисква допълнителни гаранции. В рамките на Съвместния ветеринарен комитет се провеждат консултации с цел намиране на подходящо решение.

Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси и държавите — членки на Европейския съюз, се уведомяват взаимно за специфичните условия за внос, установени на двустранно равнище, които не са обект на хармонизиране на равнището на Съюза.

2. Швейцария не се счита за трета държава за целите на член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 до 1 юли 2028 г.

Настоящият параграф ще бъде преразгледан от Съвместния ветеринарен комитет преди 1 юли 2028 г.“

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Допълнение 5 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство се заменя със следното:

### „Допълнение 5

Живи животни и зародишни продукти:

Проверки по границите и плащане на такси

### ГЛАВА I

Общи разпоредби — Система за управление на информацията относно официалния контрол

#### А. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
1. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящата глава: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти	1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40); 2. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401); 3. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT; RS 916.443.10); 4. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106); 5. Наредба от 28 ноември 2014 г. относно вноса, транзита и износа на домашни любимци (OITE-AC; RS 916.443.14).

Европейски съюз	Швейцария
<p>(ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142);</p> <p>2. Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията от 30 септември 2019 г. за определяне на правила за функционирането на системата за управление на информацията относно официалния контрол и нейните компоненти („Регламент за IMSOC“) (ОВ L 261, 14.10.2019 г., стр. 37—9).</p>	

#### Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Швейцария е интегрирана в системата за управление на информацията относно официалния контрол и всички нейни компоненти, както е определено в Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията. Швейцария определя звено за контакт за тази цел.  
При необходимост, Съвместният ветеринарен комитет приема допълнителни мерки.
2. Страните си оказват административна взаимопомощ в съответствие с членове 104—107 от Регламент (ЕС) 2017/625, за да гарантират правилното прилагане на настоящото допълнение. Прилагането на член 108 от Регламент (ЕС) 2017/625 е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет.

## ГЛАВА II

Ветеринарни и зоотехнически проверки и условия, приложими при търговията между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария

### А. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Ветеринарните и зоотехническите проверки, приложими при търговията между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, се осъществяват в съответствие с разпоредбите на следните нормативни актове:

Европейски съюз	Швейцария
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</li><li>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящата глава: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95,</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40), и по-специално член 57 от него;</li><li>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE; RS 916.443.11);</li><li>3. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111);</li><li>4. Наредба от 28 ноември 2014 г. относно вноса, транзита и износа на домашни любимци (OITE-AC; RS 916.443.14);</li><li>5. Наредба от 30 октомври 1985 г. относно таксите, събирани от Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси (Наредба относно таксите на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси; RS 916.472).</li></ol>

<p>7.4.2017 г., стр. 1—142);</p> <p>3. Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2235 на Комисията от 16 декември 2020 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати, образците на официални сертификати и образците на ветеринарни здравни/официални сертификати за въвеждане в Съюза и за движение в рамките на Съюза на пратки с определени категории животни и стоки и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Регламент (ЕО) № 599/2004, регламенти за изпълнение (ЕС) № 636/2014 и (ЕС) 2019/628, директива 98/68/ЕО и решения 2000/572/ЕО, 2003/779/ЕО и 2007/240/ЕО;</p> <p>4. Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2236 на Комисията от 16 декември 2020 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати за въвеждане в Съюза и за движение в рамките на Съюза на пратки с водни животни и с определени продукти от животински произход от водни животни и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1251/2008 (ОВ L 442, 30.12.2020 г, стр. 410);</p> <p>5. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/403 на Комисията от 18 март 2021 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати и</p>	
---	--

на ветеринарни здравни/официални сертификати за въвеждане в Съюза и за движение между държави членки на пратки с определени категории сухоземни животни и със зародишни продукти от тях и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Решение 2010/470/ЕС (ОВ L 113, 31.3.2021 г., стр. 1—935).	
--	--

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

Здравните сертификати за търговия с живи животни и зародишни продукти и за паша на животни в граничните зони между Европейския съюз и Швейцария са предвидените в настоящото допълнение.

В случаите, предвидени в членове 102 и 104—107 от Регламент (ЕО) 2017/625, компетентните органи по местоназначение незабавно влизат във връзка с компетентните органи на мястото на изпращане. Те предприемат всички необходими мерки и уведомяват компетентния орган на мястото на изпращане и Комисията за естеството на извършените проверки, за взетите решения и за основанията за такива решения.

## В. СПЕЦИАЛНИ ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ ПО ОТНОШЕНИЕ НА ЖИВОТНИ, ИЗВЕЖДАНИ НА ПАША В ГРАНИЧНИТЕ ЗОНИ

### 1. Определения

Гранична паша: действие, при което животните пасат, като се придвижват към гранична зона, ограничена до 10 km, по време на изпращането им към държава — членка на Европейския съюз, или към Швейцария. При наличие на специални и надлежно обосновани условия засегнатите компетентни органи могат да разрешат ширината на тази зона да бъде увеличена от двете страни на границата между Швейцария и Европейския съюз.

Дневна паша: паша, при която в края на всеки ден животните се връщат обратно в стопанството си на произход в дадена държава — членка на Европейския съюз, или в Швейцария.

2. По отношение на граничната паша между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария се прилагат условията за трансгранично движение на животни, определени в Регламент (ЕС) 2016/429, Делегиран регламент (ЕС) 2020/688 и Делегиран регламент (ЕС) 2019/2035. Разпоредбите на член 139 от Регламент (ЕС) 2016/429 се прилагат *mutatis mutandis*.

3. В изпълнение на Наредбата от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401), и по-специално на член 7 от нея (регистрация), и на Наредбата от 3 ноември 2021 г. относно Identitas SA и банката от данни за трафика на животни (OId-BDTA; RS 916.404.1), и по-специално на раздел 2 (съдържание на банката от данни) от нея, Швейцария определя за всяко пасище специфичен регистрационен код, който трябва да бъде вписан в националната база данни относно животни от рода на едрия рогат добитък.
4. За пашата между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария официалният ветеринарен лекар от държавата на изпращане:
  - а) информира компетентния орган по местоназначение (местна ветеринарна служба) за изпращането на животните в деня на издаване на сертификата и най-късно в рамките на двадесет и четири часа преди прогнозната дата на пристигане на животните посредством компютризираната система за връзка между ветеринарните органи, предвидена в Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715;
  - б) издава сертификата в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/403.
5. През цялото времетраене на пашата животните остават под митнически контрол.
6. Държателят на животните трябва:
  - а) да приеме, чрез писмена декларация, да спазва всички мерки, взети в изпълнение на предвидените в настоящото приложение разпоредби, и всякакви други мерки, въведени на местно равнище, по същия начин, като всеки друг държател с произход от държава — членка на Общността, или от Швейцария;
  - б) да покрива разходите по проверките, провеждани в изпълнение на настоящото приложение;
  - в) да оказва пълно сътрудничество при осъществяването на митнически или ветеринарни проверки, изисквани от официалните органи на държавата на изпращане или на държавата по местоназначение.
7. При връщането на животните в края на сезонната паша или при предсрочно връщане официалният ветеринарен лекар на страната, в която се намира мястото на паша:
  - а) информира компетентния орган по местоназначение (местна ветеринарна служба) за изпращането на животните в деня на издаване на сертификата и

най-късно в рамките на двадесет и четири часа преди прогнозната дата на пристигане на животните посредством компютризираната система за връзка между ветеринарните органи, предвидена в Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715;

б) издава сертификат в съответствие с Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/403.

8. В случай на болести компетентните ветеринарни органи вземат подходящи целесъобразни мерки с общо съгласие помежду си. Тези органи обсъждат как да бъдат покрити евентуално възникналите разходи. Ако е необходимо, въпросът се отнася до Съвместния ветеринарен комитет.

9. Като дерогация от разпоредбите, предвидени по отношение на пашата в точки 1—8, в случай на дневна паша между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария:

а) животните не влизат в контакт с животни от друго стопанство;

б) държателят на животните се ангажира да информира компетентния ветеринарен орган за всеки контакт на животните с животни от друго стопанство;

в) здравният сертификат трябва да бъде представян на компетентните ветеринарни органи всяка календарна година при първото въвеждане на животните в държава — членка на Европейския съюз, или в Швейцария. Този здравен сертификат трябва да може да бъде представен на компетентните ветеринарни органи при поискване от тяхна страна;

г) разпоредбите от точки 2 и 4 се прилагат единствено при първото за дадената календарна година изпращане на животни за държава — членка на Европейския съюз, или за Швейцария;

д) разпоредбите на точка 7 не се прилагат;

е) държателят на животните се ангажира да информира компетентния ветеринарен орган за края на периода на паша.

### ГЛАВА III

#### Ветеринарни проверки, приложими при внос от трети страни

##### А. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Проверките на вноса от трети страни се осъществяват в съответствие с разпоредбите на следните нормативни актове:

Европейски съюз	Швейцария
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</li><li>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящата глава: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT; RS 916.443.10);</li><li>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106);</li><li>3. Наредба от 28 ноември 2014 г. относно вноса, транзита и износа на домашни любимци (OITE-AC; RS 916.443.14);</li><li>4. Наредба от 30 октомври 1985 г. относно таксите, събирани от Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси (Наредба относно таксите на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси; RS 916.472);</li><li>5. Наредба от 18 август 2004 г. относно ветеринарномедицинските продукти (OMédV; RS 812.212.27).</li></ol>

Европейски съюз	Швейцария
<p>98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142);</p> <p>3. Директива 96/22/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно забрана на употребата на определени субстанции с хормонално или тиреостатично действие и на бета-агонисти в животновъдството и за отмяна на Директиви 81/602/ЕИО, 88/146/ЕИО и 88/299/ЕИО (ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 3);</p> <p>4. Член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно ветеринарните лекарствени продукти и за отмяна на Директива 2001/82/ЕО (ОВ L 4, 7.1.2019 г., стр. 43).</p>	

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. За целите на прилагането на членове 59 и 60 от Регламент (ЕС) 2017/625 списъците на граничните контролни пунктове на държавите — членки на Европейския съюз, за ветеринарни проверки на живи животни се публикуват на уебсайта на Европейската комисия.
2. За целите на прилагането на член 59—60 от Регламент (ЕС) 2017/625 граничните контролни пунктове за Швейцария са, както следва:

Наименование	Код по TRACES	Вид одобрение
Летище Цюрих	CHZRH4	LA-O*
Летище Женева	CHGVA4	LA-O*

\* Позоваване на категориите на одобрение, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1014 на Комисията от 12 юни 2019 г. за определяне на подробни правила за минималните изисквания относно граничните контролни пунктове, включително инспекционните центрове, и за формата, категориите и съкращенията, които да се използват в списъка на граничните контролни пунктове и контролните пунктове (ОВ L 165, 21.6.2019 г., стр. 10—22).

По-нататъшните изменения на списъка с граничните контролни пунктове, на техните инспекционни центрове и на вида на тяхното одобрение са от компетенцията на Съвместния ветеринарен комитет.

3. Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет въз основа по-специално на член 116 от Регламент (ЕО) 2017/625 и на член 57 от Закона относно епизоотиите.

4. Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси прилага, едновременно с държавите — членки на Европейския съюз, условията за въвеждане, посочени в допълнение 3 от настоящото приложение, както и мерките за прилагане.
- Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси може да предприема по-ограничителни мерки и да изисква допълнителни гаранции. В рамките на Съвместния ветеринарен комитет се провеждат консултации с цел намиране на подходящо решение.
- Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси и държавите — членки на Европейския съюз, се уведомяват взаимно за специфичните условия за внос, установени на двустранно равнище, които не са обект на хармонизиране на равнището на Съюза.
5. Граничните контролни пунктове на държавите — членки на Европейския съюз, посочени в точка 1 от настоящия раздел, осъществяват проверките на вноса от трети страни, предназначен за Швейцария, в съответствие с раздел А от настоящата глава.
6. Граничните контролни пунктове на Швейцария, посочени в точка 2, осъществяват проверките на вноса от трети страни, предназначен за държавите — членки на Европейския съюз, в съответствие с раздел А от настоящата глава.
7. Швейцария не се счита за трета държава за целите на член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 до 1 юли 2028 г.
- Настоящият параграф ще бъде преразгледан от Съвместния ветеринарен комитет преди 1 юли 2028 г.“.

## ГЛАВА IV

### Специфични разпоредби

#### 1. ИДЕНТИФИКАЦИЯ НА ЖИВОТНИТЕ

##### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Проверките на вноса от трети страни се осъществяват в съответствие с разпоредбите на следните нормативни актове:

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящия раздел: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на</p>	<p>1. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401), и по-специално членове 7—15e (регистрация и идентификация) от нея;</p> <p>2. Наредба от 3 ноември 2021 г. относно Identitas SA и банката от данни за трафика на животни (OId-BDTA; RS 916.404.1).</p>

<p>Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142).</p>	
--	--

## 2. ЗАЩИТА НА ЖИВОТНИТЕ

### А. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕО) № 1/2005 на Съвета от 22 декември 2004 г. относно защитата на животните по време на транспортиране и свързаните с това операции и за изменение на Директиви 64/432/ЕИО и 93/119/ЕО и Регламент (ЕО) № 1255/97 (ОВ L 3, 5.1.2005 г., стр. 1);</p> <p>2. Регламент (ЕО) № 1255/97 на Съвета от 25 юни 1997 г. относно критериите на Общността за контролни пунктове и относно изменение на маршрутния план, посочен в приложението към Директива 91/628/ЕИО (ОВ L 174, 2.7.1997 г., стр. 1);</p> <p>3. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящия раздел: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви</p>	<p>1. Федерален закон от 16 декември 2005 г. относно защитата на животните (LPA; RS 455), и по-специално членове 15 и 15a (принципи, международен превоз на животни) от него;</p> <p>2. Наредба от 23 април 2008 г. относно защитата на животните (OPAn; RS 455.1), и по-специално членове 169—176 (международен превоз на животни) от нея.</p>

98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142).	
--	--

#### Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

- а) Швейцарските органи се ангажират да спазват разпоредбите, произтичащи от Регламент (ЕО) № 1/2005, при търговията между Швейцария и Европейския съюз и при внос от трети страни.
- б) Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет в съответствие по-специално с член 116 от Регламент (ЕС) 2017/625 и на член 208 от Наредбата от 23 април 2008 г. относно защитата на животните (ОРАп; RS 455.1).
- в) По силата на разпоредбите на член 15а, алинея 3 от Федералния закон от 16 декември 2005 г. относно защитата на животните (LPA; RS 455), транзитното преминаване през Швейцария на едър рогат добитък, овце, кози и свине, на коне за клане и на домашни птици за клане може да се осъществява единствено посредством железопътен или въздушен транспорт. Този въпрос ще бъде разгледан от Съвместния ветеринарен комитет.

### 3. ТАКСИ

1. За ветеринарните проверки при търговията между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария не се събират никакви такси.
  2. За ветеринарните проверки на вноса от трети страни швейцарските органи се ангажират да събират таксите, свързани с официалния контрол, предвидени с Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета.“
-

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

Допълнение 6 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство се заменя със следното:

„Допълнение 6

Продукти от животински произход

### ГЛАВА I

Сектори, в които признаването на равностойност е взаимно

„Животински продукти, предназначени за консумация от човека“

Определенията в Регламент (ЕО) № 853/2004 се прилагат *mutatis mutandis*.

Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз			
Търговски условия			Равностойн ост
Европейски съюз	Швейцария		
<i>Здраве на животните</i>			
1. Прясно месо, включително мляно месо, месни заготовки, продукти на основата на месо, непреработени мазнини и топени мазнини			
Домашни копитни животни	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40)	Да <sup>1</sup>
Домашни нечифтокопитни животни	Регламент (ЕО) № 999/2001	Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	
2. Месо от дивеч, отглеждан в стопанства, месни заготовки, продукти на основата на месо			
Отглеждани в стопанства сухоzemни бозайници, различни от посочените по-горе	Регламент (ЕС) 2016/429 Регламент (ЕО) № 999/2001	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40) Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	Да

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз			
Търговски условия			Равностойн ост
Европейски съюз	Швейцария		
Щраусови птици, отглеждани в стопанства Зайцевидни	Регламент (ЕС) 2016/429		Да
<b>3. Месо от дивеч, месни заготовки, месни продукти, продукти на основата на месо</b>			
Копитен дивеч	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40)	Да
Зайцевидни	Регламент (ЕО) № 999/2001	Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	
Други сухоземни бозайници			
Пернат дивеч			
<b>4. Прясно месо от домашни птици, месни заготовки, продукти на основата на месо, мазнини и топени мазнини</b>			
Домашни птици	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40) Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	Да
<b>5. Стомаси, пикочни мехури и черва</b>			
Едър рогат добитък	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40)	Да <sup>1</sup>
Животни от рода на овцете и козите	Регламент (ЕО) № 999/2001	Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	
Свине			
<b>6. Кости и продукти на основата на кости</b>			
Домашни копитни животни	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40)	Да <sup>1</sup>
Домашни нечифтокопитни животни	Регламент (ЕО) № 999/2001	Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	
Други отглеждани в стопанства или диви сухоземни бозайници			
Домашни птици, щраусови птици и пернат дивеч			

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз			
Търговски условия			Равностойн ост
Европейски съюз	Швейцария		
<b>7. Преработени животински протеини, кръв и кръвни продукти</b>			
Домашни копитни животни	Регламент (ЕС) 2016/429,	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40)	Да <sup>1</sup>
Домашни нечифтокопитни животни	Регламент (ЕО) № 999/2001	Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	
Други отглеждани в стопанства или диви сухоземни бозайници			
Домашни птици, щраусови птици и пернат дивеч			
<b>8. Желатин и колаген</b>			
	Регламент (ЕС) 2016/429, Регламент (ЕО) № 999/2001	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40) Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	Да <sup>1</sup>
<b>9. Мляко и млечни продукти</b>			
	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40) Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	Да
<b>10. Яйца и продукти от яйца</b>			
	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40) Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	Да
<b>11. Продукти от риболов, двучерупчести мекотели, иглокожи, ципести и морски коремоноги</b>			
	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40) Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	Да
<b>12. Мед</b>			
	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40) Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	Да

	Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз		
	Търговски условия		Равностойн ост
	Европейски съюз	Швейцария	
13. Охлови и жабешки бутчета			
	Регламент (ЕС) 2016/429	Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40) Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401)	Да

<sup>1</sup> Признаването на сходството на законодателствата по отношение на наблюдението на ТСЕ по овцете и козите може да бъде преразгледано в рамките на Съвместния ветеринарен комитет.

Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз	
Търговски условия	Равностойност
Европейски съюз	Швейцария
<i>Общественото здравеопазване</i>	
<p>Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1).</p> <p>Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно хигиената на хранителните продукти (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 1).</p> <p>Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за хранителните продукти от животински произход (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55).</p> <p>За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, приложими за агрохранителната верига относно животински продукти:</p> <p>Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви</p>	<p>Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (ОФЕ; RS 916.401).</p> <p>Наредба от 23 ноември 2005 г. относно първичното производство (ОРР; RS 916.020).</p> <p>Наредба от 23 ноември 2005 г. на Федералния департамент по икономически въпроси, образование и научни изследвания относно хигиената в първичното производство (ОНуРР; RS 916.020.1).</p> <p>Наредба от 23 ноември 2005 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиенните изисквания по време на клането на животни (ОНуАб; RS 817.190.1).</p> <p>Наредба от 23 ноември 2005 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената в първичното производство (ОНуРЛ; RS 916.351.021.1)</p> <p>Наредба от 23 април 2008 г. относно защитата на животните (ОРАп; RS 455.1). Да, със специални условия</p> <p>Наредба от 20 октомври 2010 г. относно контрола на млякото (ОСЛ; RS 916.351.0).</p> <p>Наредба от 16 ноември 2011 г. относно основното обучение, обучението за придобиване на квалификация и продължаващото обучение на лицата, работещи в Публичната ветеринарна служба (RS 916.402).</p> <p>Федерален закон от 20 юни 2014 г. относно хранителните продукти и предметите за ежедневна употреба (Закон относно хранителните продукти, LDAI; RS 817.0).</p> <p>Наредба от 16 декември 2016 г. относно клането на животни и проверките на месото (ОАбСВ; RS 817.190).</p> <p>Наредба от 16 декември 2016 г. относно хранителните продукти и предметите за ежедневна употреба (ОДАIOУs; RS 817.02).</p>

---

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз

---

Търговски условия

Равностойн  
ост

---

Европейски съюз

Швейцария

89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1).

Регламент (ЕО) № 2073/2005 на Комисията от 15 ноември 2005 г. относно микробиологични критерии за хранителните продукти (ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 1).

Наредба от 16 декември 2016 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената при дейностите в областта на хранителните продукти (Наредба на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената, ОНУГ; RS 817.024.1);

Наредба от 16 декември 2016 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хранителните продукти от животински произход (ODAIAn; RS 817.022.108).

Наредба от 27 май 2020 г. за прилагане на законодателството в областта на хранителните продукти (OELDAI; RS 817.042).

---

---

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз

---

Търговски условия

Равностойн  
ост

---

Европейски съюз

Швейцария

---

Регламент (ЕО) № 2074/2005 на Комисията от 5 декември 2005 г. за установяване на мерки за прилагане по отношение на някои продукти съгласно Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета и по отношение на организацията на официалния контрол съгласно Регламент (ЕО) № 854/2004 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, за дерогиране от Регламент (ЕО) № 852/2004 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламенти (ЕО) № 853/2004 и (ЕО) № 854/2004 (ОВ L 338, 22.12.2005 г., стр. 27).

Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1375 на Комисията от 10 август 2015 г. относно установяване на специфични правила за официалния контрол на трихинели (*Trichinella*) в месото (ОВ L 212, 11.8.2015 г., стр. 7).

---

*Защита на животните*

---

Регламент (ЕО) № 1099/2009 на Съвета от 24 септември 2009 г. относно защитата на животните по време на умъртвяване (ОВ L 303, 18.11.2009 г., стр. 1).

Федерален закон от 16 декември 2005 г. относно защитата на животните (LPA; RS 455).

Наредба от 23 април 2008 г. относно защитата на животните (OPAn; RS 455.1).

Наредба от 8 ноември 2021 г. на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси относно защитата на животните по време на клане (OPAnAb; RS 455.110.2).

Наредба от 16 декември 2016 г. относно клането на животни и проверките на месото (OAbCV; RS 817.190).

---

Да, със  
специални  
условия

## Правила за прилагане и специални условия

1. Швейцария е интегрирана в системата за управление на информацията относно официалния контрол и всички нейни компоненти, както е определено в Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията. Швейцария определя звено за контакт за тази цел.
2. Животинските продукти, предназначени за консумация от човека, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, се придвижват само при същите условия, както животинските продукти, предназначени за консумация от човека, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз, като това се отнася и до защитата на животните по време на умъртвяване. Ако е необходимо, тези продукти се придружават от здравните сертификати, предвидени за търговията между държавите — членки на Европейския съюз, или определени с настоящото приложение и налични в системата TRACES.
3. Швейцария изготвя списък на своите одобрени предприятия в съответствие с разпоредбите на член 45 (регистрация/одобряване на предприятия) от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715.
4. По отношение на своя внос Швейцария прилага същите разпоредби като тези, приложими на равнището на Съюза.
5. Компетентните органи на Швейцария се ангажират, че пусканите на пазара на Европейския съюз кланични трупове и месо от домашни свине са били подложени на изследване, насочено към откриване на наличие на *Trichinella*.
6. Методите за откриване, описани в глави I и II от приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/1375 на Комисията, се използват в Швейцария при изследванията за откриване наличие на *Trichinella*.

7. Съгласно член 8 (параграф 1, буква а) и параграф 3) от Наредбата от 23 ноември 2005 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиенните изисквания по време на клането на животни (ОНуАв; RS 817.190.1) и член 10 (параграф 8) от Наредбата от 16 декември 2016 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хранителните продукти от животински произход (ОДАІАп; RS 817.022.108), кланичните трупове и месото от домашни свине, предназначени за угояване и клане, както и месните заготовки, месните продукти и преработените месни продукти, които не са предназначени за пазара на Европейския съюз, се маркират със специален здравен печат в съответствие с образеца, установен в последната алинея от приложение 9 към Наредбата от 23 ноември 2005 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиенните изисквания при клането на животни (ОНуАв; RS 817.190.1).

Тези продукти не могат да бъдат обект на търговия с държавите — членки на Европейския съюз, в съответствие с разпоредбите на член 10 от Наредбата от 16 декември 2016 г. на Федералния департамент по вътрешни работи.

8. По силата на разпоредбите на член 2 от Наредбата от 16 декември 2016 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената при дейностите в областта на хранителните продукти (Наредба на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената (ОНуг; RS 817.024.1), компетентните органи на Швейцария могат да предвидят в определени случаи изключения от членове 8, 10 и 14 от посочената наредба:

- а) с цел да отговорят на нуждите на предприятия, разположени в планинските региони, съгласно Федералния закон от 6 октомври 2006 г. за регионалната политика (RS 901.0) и Наредбата от 28 ноември 2007 г. за регионалната политика (OPR; RS 901.021).

Компетентните органи на Швейцария се ангажират да нотифицират Комисията за такива приспособявания с писмена процедура. Нотификацията:

- предоставя подробно описание на разпоредбите, които компетентните органи на Швейцария смятат, че е необходимо да се приспособят, и естеството на предвиденото приспособяване;
- описва хранителните продукти и обектите, за които става въпрос;
- описва причините за приспособяването (включвайки, където е уместно, резюме на извършения анализ на риска и посочвайки всякакви мерки, които да се предприемат, за да се гарантира, че приспособяването няма да застраши постигането на целите на Наредбата от 16 декември 2016 г. на

Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената при дейностите в областта на хранителните продукти (Наредба на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената, ОНуг; RS 817.024.1);

- предоставя всякаква друга свързана с това информация.

Комисията и държавите — членки на Европейския съюз, разполагат със срок от три месеца от получаването на тази нотификация, за да изпратят писмените си коментари. Ако е необходимо, се провежда заседание на Съвместния ветеринарен комитет.

- б) за производството на храни с традиционни характеристики.

Компетентните органи на Швейцария се ангажират да нотифицират Комисията за такива приспособявания с писмена процедура най-късно 12 месеца, след като са били предоставени отделни или общи дерогации. Всяко нотификация трябва да:

- предоставя кратко описание на разпоредбите, които са били приспособени;
- описва хранителните продукти и съответните предприятия; и
- предоставя всякаква друга свързана с това информация.

9. Комисията информира Швейцария за дерогациите и приспособяванията, приложими в държавите — членки на Европейския съюз, съгласно член 13 от Регламент (ЕО) № 852/2004, член 10 от Регламент (ЕО) № 853/2004 и член 7 от Регламент (ЕО) № 2074/2005.

10. Референтните лаборатории на Европейския съюз за остатъчни вещества от ветеринарномедицински препарати и замърсители в храните от животински произход се публикуват на уебсайта на Европейската комисия в съответствие с член 99 от Регламент (ЕС) 2017/625.

Швейцария покрива дължимите от нея разходи за дейностите, извършвани от тези лаборатории в това им качество. Функциите и задачите на тези лаборатории са предвидените в член 94 от Регламент (ЕС) 2017/625.

Списъкът на националните референтни лаборатории за Швейцария се публикува на уебсайта на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси.

11. До признаването на съпоставимостта на законодателството на Съюза и на швейцарското законодателство, при износ за Европейския съюз Швейцария

гарантира спазването на посочените по-долу актове и на текстовете за тяхното прилагане:

1. Регламент (ЕИО) № 315/93 на Съвета от 8 февруари 1993 г. за установяване на общностни процедури относно замърсителите в храните (ОВ L 37, 13.2.1993 г., стр. 1);
2. Регламент за изпълнение (ЕС) № 872/2012 на Комисията от 1 октомври 2012 г. за приемане на предвидения в Регламент (ЕО) № 2232/96 на Европейския парламент и на Съвета списък на ароматичните вещества, за въвеждането му в приложение I към Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1565/2000 на Комисията и на Решение 1999/217/ЕО на Комисията (ОВ L 267, 2.10.2012 г., стр. 1);
3. Директива 96/22/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно забрана на употребата на определени субстанции с хормонално или тиреостатично действие и на бета-агонисти в животновъдството и за отмяна на Директиви 81/602/ЕИО, 88/146/ЕИО и 88/299/ЕИО (ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 3);
4. Директива 1999/2/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно храните и хранителните съставки, които са обработени с йонизиращо лъчение (ОВ L 66, 13.3.1999 г., стр. 16);
5. Директива 1999/3/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. относно съставянето на списък на Общността за храни и хранителни съставки, които са обработени с йонизиращо лъчение (ОВ L 66, 13.3.1999 г., стр. 24);
6. Решение 2002/840/ЕО на Комисията от 23 октомври 2002 г. относно приемане на списък на одобрени съоръжения в трети страни за облъчване на храните (ОВ L 287, 25.10.2002 г., стр. 40);
7. Регламент (ЕО) № 2065/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 10 ноември 2003 г. относно пушилни ароматизанти, използвани или предназначени за влагане в или върху храни (ОВ L 309, 26.11.2003 г., стр. 1);
8. Регламент (ЕС) 2023/915 на Комисията от 25 април 2023 г. относно максимално допустимите количества на някои замърсители в храните и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1881/2006 (ОВ L 119, 5.5.2023 г., стр. 103—157);

9. Регламент (ЕО) № 1332/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ензимите в храните и за изменение на Директива 83/417/ЕИО на Съвета, Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета, Директива 2000/13/ЕО, Директива 2001/112/ЕО на Съвета и Регламент (ЕО) № 258/97 (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 7);
  10. Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16);
  11. Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ароматизантите и определени хранителни съставки с ароматични свойства за влагане във или върху храни и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1601/91 на Съвета, регламенти (ЕО) № 2232/96 и (ЕО) № 110/2008 и Директива 2000/13/ЕО (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34);
  12. Регламент (ЕС) № 231/2012 на Комисията от 9 март 2012 г. за определяне на спецификации на добавките в храните, включени в списъците в приложения II и III към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 83, 22.3.2012 г., стр. 1);
  13. Директива 2009/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно екстракционните разтворители, използвани в производството на храни и съставките на храни (ОВ L 141, 6.6.2009 г., стр. 3);
  14. Регламент (ЕО) № 470/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно установяване на процедури на Общността за определяне на допустимите стойности на остатъчни количества от фармакологичноактивни субстанции в храни от животински произход, за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2377/90 на Съвета и за изменение на Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 152, 16.6.2009 г., стр. 11).
12. Швейцария прилага същите разпоредби като тези на член 107 (с изключение на параграф б) от Регламент (ЕС) 2019/6 във връзка с член 37, параграф 5 от него относно употребата на антимикробни лекарствени продукти при животни за производство на храни в съответствие със своето законодателство, посочено в

раздели I. Сухоземни животни и II. Животни и продукти от аквакултури от допълнение 2 от настоящото приложение.

По смисъла на разпоредбите, предвидени в двата посочени по-горе раздела, Швейцария не се счита за трета държава за целите на член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 до 1 юли 2028 г.

Тя незабавно информира Съвместния ветеринарен комитет за всички по-нататъшни промени в своето законодателство относно антимикробните средства, предназначени за употреба при животни за производство на храни.

Настоящият параграф ще бъде преразгледан от Съвместния ветеринарен комитет преди 1 юли 2028 г.

„Странични животински продукти, непредназначени за консумация от човека“

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ  
от Швейцария за Европейския съюз

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз		
Търговски условия		Равностойност
Европейски съюз*	Швейцария*	
* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2014 г.		Да, със специални условия
1. Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1);	1. Наредба от 23 ноември 2005 г. относно клането на животни и проверките на месото (OAbCV; RS 817.190);	
2. Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, непредназначени за консумация от човека, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1774/2002 (Регламент за страничните животински продукти) (ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 1);	2. Наредба от 23 ноември 2005 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно хигиената по време на клането на животни (ONuAb; RS 817.190.1);	
3. Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията от 25 февруари 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, непредназначени за консумация от човека, и за прилагане на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на някои проби и артикули, освободени от	3. Наредба от 27 юни 1995 г. относно епизоотиите (OFE; RS 916.401); 4. Наредба от 18 април 2007 г. относно вноса, транзита и износа на животни и животински продукти (OITE; RS 916.443.10); 5. Наредба от 25 май 2011 г. за унищожаване на страничните животински продукти (OESPA; RS 916.441.22).	

ветеринарни проверки на границата съгласно посочената директива (ОВ L 54, 26.2.2011 г., стр. 1).		
--	--	--

#### Специални условия

По отношение на своя внос Швейцария прилага същите разпоредби, както разпоредбите по членове 25—28, 30—31 и приложения XIV и XV (сертификати) от Регламент (ЕС) № 142/2011, в съответствие с членове 41—42 от Регламент (ЕО) № 1069/2009.

Търговията с материали от категории 1 и 2 се урежда от член 48 от Регламент (ЕО) № 1069/2009.

Материалите от категория 3, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, трябва да бъдат придружавани от търговските документи и здравните сертификати, предвидени в глава III от приложение VIII към Регламент (ЕС) № 142/2011, в съответствие с член 17 от Регламент (ЕС) № 142/2011 и членове 21 и 48 от Регламент (ЕО) № 1069/2009.

В съответствие с дял II, глава I, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 1069/2009 и глава IV и приложение IX към Регламент (ЕС) № 142/2011 Швейцария изготвя списък на своите съответни предприятия.

## ГЛАВА II

### Други сектори, различни от тези, обхванати от глава I

Износ от Европейския съюз за Швейцария и износ от Швейцария за Европейския съюз

Износът е обект на същите условия, както и търговията вътре в Съюза. Следователно, ако е приложимо, компетентните органи издават сертификат за потвърждаване на съответствието с тези условия, който да придружава пратките.

Ако е необходимо, образците за сертификати ще бъдат обсъдени в рамките на Съвместния ветеринарен комитет.“

---

## ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Допълнение 10 от приложение 11 към Споразумението относно селското стопанство се заменя със следното:

„Допълнение 10

Животински продукти: проверки по границите и плащане на такси

### ГЛАВА I

Общи разпоредби

#### A. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕО) № 178/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 28 януари 2002 г. за установяване на общите принципи и изисквания на законодателството в областта на храните, за създаване на Европейски орган за безопасност на храните и за определяне на процедури относно безопасността на храните (ОВ L 31, 1.2.2002 г., стр. 1);</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящата глава: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) №</p>	<p>1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40), и по-специално член 57 от него;</p> <p>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT; RS 916.443.10);</p> <p>3. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106);</p> <p>4. Наредба от 30 октомври 1985 г. относно таксите, събирани от Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси (Наредба относно таксите на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси; RS 916.472).</p>

<p>1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1);</p> <p>3. Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията от 30 септември 2019 г. за определяне на правила за функционирането на системата за управление на информацията относно официалния контрол и нейните компоненти („Регламент за IMSOC“) (ОВ L 261, 14.10.2019 г., стр. 37).</p>	
--	--

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. Швейцария е интегрирана в системата за управление на информацията относно официалния контрол и всички нейни компоненти, както е определено в Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията. Швейцария определя звено за контакт за тази цел.  
При необходимост, Съвместният ветеринарен комитет приема допълнителни мерки.
2. Страните си оказват административна взаимопомощ в съответствие с членове 104—107 от Регламент (ЕС) 2017/625, за да гарантират правилното прилагане на настоящото допълнение. Прилагането на член 108 от Регламент (ЕС) 2017/625 е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет.

## ГЛАВА II

Ветеринарни проверки, приложими при търговията между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария

### А. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

Ветеринарните проверки, приложими при търговията между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, се осъществяват в съответствие с разпоредбите, посочени по-долу:

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</p> <p>2. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящата глава: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) №</p>	<p>1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40), и по-специално член 57 от него;</p> <p>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE; RS 916.443.11);</p> <p>3. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с държавите — членки на ЕС, Исландия, Норвегия и Северна Ирландия (OITE-UE-DFI; RS 916.443.111);</p> <p>4. Наредба от 28 ноември 2014 г. относно вноса, транзита и износа на домашни любимци (OITE-AC; RS 916.443.14);</p> <p>5. Наредба от 30 октомври 1985 г. относно таксите, събирани от Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси (Наредба относно таксите на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси; RS 916.472).</p>

<p>1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142);</p> <p>3. Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1715 на Комисията от 30 септември 2019 г. за определяне на правила за функционирането на системата за управление на информацията относно официалния контрол и нейните компоненти („Регламент за IMSOC“) (ОВ L 261, 14.10.2019 г., стр. 37—9).</p>	
--	--

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

В случаите, предвидени в членове 102 и 104—107 от Регламент (ЕО) 2017/625, компетентните органи по местоназначение незабавно влизат във връзка с компетентните органи на мястото на изпращане. Те предприемат всички необходими мерки и уведомяват компетентния орган на мястото на изпращане и Комисията за естеството на извършените проверки, за взетите решения и за основанията за такива решения.

## ГЛАВА III

### Ветеринарни проверки, приложими при внос от трети страни

#### А. ЗАКОНОДАТЕЛСТВО\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г. Проверките на вноса от трети страни се осъществяват в съответствие с посочените по-долу разпоредби:

Европейски съюз	Швейцария
<p>1. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящата глава: Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (Регламент относно официалния контрол) (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1—142);</p>	<p>1. Закон от 1 юли 1966 г. относно епизоотиите (LFE; RS 916.40), и по-специално член 57 от него;</p> <p>2. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT; RS 916.443.10);</p> <p>3. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106);</p> <p>4. Наредба от 28 ноември 2014 г. относно вноса, транзита и износа на домашни любимци (OITE-AC; RS 916.443.14);</p> <p>5. Наредба от 30 октомври 1985 г. относно таксите, събирани от Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси (Наредба относно таксите на Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси; RS 916.472);</p> <p>6. Федерален закон от 20 юни 2014 г. относно хранителните продукти и предметите за ежедневна употреба (Закон относно хранителните продукти, LDAI; RS 817.0);</p> <p>7. Наредба от 16 декември 2016 г. относно хранителните продукти и предметите за ежедневна употреба (ODAI0Us; RS 817.02);</p>

Европейски съюз	Швейцария
	8. Наредба от 27 май 2020 г. за прилагане на законодателството в областта на хранителните продукти (OELDA1; RS 817.042);
<p>2. Директива 96/22/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно забрана на употребата на определени субстанции с хормонално или тиреостатично действие и на бета-агонисти в животновъдството и за отмяна на Директиви 81/602/ЕИО, 88/146/ЕИО и 88/299/ЕИО (ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 3);</p> <p>3. Решение 2002/657/ЕО на Комисията от 12 август 2002 г. за прилагане на Директива 96/23/ЕО на Съвета по отношение изпълнението на аналитични методи и тълкуването на резултати (ОВ L 221, 17.8.2002 г., стр. 8);</p> <p>4. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.;</p> <p>5. Регламент (ЕО) № 470/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно установяване на процедури на Общността за определяне на допустимите стойности на остатъчни количества от фармакологичноактивни субстанции в храни от животински произход, за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2377/90 на Съвета и за изменение на Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 152, 16.6.2009 г., стр. 11);</p>	9. Наредба от 16 декември 2016 г. на Федералния департамент по вътрешни работи относно максимално допустимите граници на остатъчни вещества от пестициди във и върху храни или фуражи от растителен или животински произход (OPOVA; RS 817.021.23).

Европейски съюз	Швейцария
<p>6. Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2235 на Комисията от 16 декември 2020 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати, образците на официални сертификати и образците на ветеринарни здравни/официални сертификати за въвеждане в Съюза и за движение в рамките на Съюза на пратки с определени категории животни и стоки и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Регламент (ЕО) № 599/2004, регламенти за изпълнение (ЕС) № 636/2014 и (ЕС) 2019/628, директива 98/68/ЕО и решения 2000/572/ЕО, 2003/779/ЕО и 2007/240/ЕО (ОВ L 442, 30.12.2020 г., стр. 1);</p> <p>7. Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/2236 на Комисията от 16 декември 2020 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати за въвеждане в Съюза и за движение в рамките на Съюза на пратки с водни животни и с определени продукти от животински произход от водни животни и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1251/2008 (ОВ L 442, 30.12.2020 г, стр. 410);</p> <p>8. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/403 на Комисията от 18 март 2021 г. за определяне на правила за прилагането на регламенти (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на образците на ветеринарни здравни сертификати и на ветеринарни здравни/официални</p>	

Европейски съюз	Швейцария
сертификати за въвеждане в Съюза и за движение между държави членки на пратки с определени категории сухоземни животни и със зародишни продукти от тях и по отношение на официалното сертифициране във връзка с тези сертификати и за отмяна на Решение 2010/470/ЕС (ОВ L 113, 31.3.2021 г., стр. 1).	

## Б. ПРАВИЛА И ПРОЦЕДУРИ ЗА ПРИЛАГАНЕ

1. За целите на прилагането на членове 59 и 60 от Регламент (ЕС) 2017/625 списъците на граничните контролни пунктове на държавите — членки на Европейския съюз, се публикуват на уебсайта на Европейската комисия.
2. За целите на прилагането на член 59—60 от Регламент (ЕС) 2017/625 граничните контролни пунктове за Швейцария са, както следва:

Наименование	Код по TRACES	Вид одобрение
Летище Цюрих	CHZRH4	POA-NHC(2)* POA-NC(2)*
Летище Женева	CHGVA4	POA-NHC(2)* POA-NC(2)*

\* Позоваване на категориите на одобрение, определени в приложение II към Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1014

По-нататъшните изменения на списъка с граничните контролни пунктове, на техните инспекционни центрове и на вида на тяхното одобрение са от компетенцията на Съвместния ветеринарен комитет.

3. Извършването на контрола е от компетентността на Съвместния ветеринарен комитет въз основа по-специално на член 116 от Регламент (ЕО) 2017/625 и на член 57 от Закона относно епизоотиите.

## ГЛАВА IV

### Санитарни условия и условия за контрол на търговията между Европейския съюз и Швейцария

За секторите, в които съществува взаимно призната равностойност, животинските продукти, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, се придвижват при същите условия, както продуктите, търгувани между държавите — членки на Европейския съюз. Ако е необходимо, тези продукти се придружават от здравните сертификати, предвидени за търговията между държавите — членки на Европейския съюз, или определени с настоящото приложение и налични в системата TRACES.

За останалите сектори остават приложими санитарните условия, определени в допълнение 6, глава II.

## ГЛАВА V

### Санитарни условия и условия за контрол на вноса от трети страни

#### I. ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ — ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

##### A. Правила относно общественото здраве\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

1. Директива 2009/32/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно екстракционните разтворители, използвани в производството на храни и съставките на храни (ОВ L 141, 6.6.2009 г., стр. 3).
2. Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно ароматизантите и определени хранителни съставки с ароматични свойства за влагане във или върху храни и за изменение на Регламент (ЕИО) № 1601/91 на Съвета, регламенти (ЕО) № 2232/96 и (ЕО) № 110/2008 и Директива 2000/13/ЕО (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 34);
3. Регламент (ЕО) № 470/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 6 май 2009 г. относно установяване на процедури на Общността за определяне на допустимите стойности на остатъчни количества от фармакологичноактивни субстанции в храни от животински произход, за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2377/90 на Съвета и за изменение на Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 152, 16.6.2009 г., стр. 11).

4. Регламент (ЕИО) № 315/93 на Съвета от 8 февруари 1993 г. за установяване на общностни процедури относно замърсителите в храните (ОВ L 37, 13.2.1993 г., стр. 1).
5. Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните (ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16).
6. Директива 96/22/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно забрана на употребата на определени субстанции с хормонално или тиреостатично действие и на бета-агонисти в животновъдството и за отмяна на Директиви 81/602/ЕИО, 88/146/ЕИО и 88/299/ЕИО (ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 3).
7. За разпоредбите относно официалния контрол, извършван от компетентните органи с цел проверка на съответствието с правилата, предвидени в настоящата глава:  
  
Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета (ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1).
8. Директива 1999/2/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. за сближаване на законодателствата на държавите

членки относно храните и хранителните съставки, които са обработени с йонизиращо лъчение (ОВ L 66, 13.3.1999 г., стр. 16).

9. Директива 1999/3/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. относно съставянето на списък на Общността за храни и хранителни съставки, които са обработени с йонизиращо лъчение (ОВ L 66, 13.3.1999 г., стр. 24).
10. Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1).
11. Регламент (ЕО) № 2160/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно контрола на салмонела и други специфични агенти, причиняващи зоонози, които присъстват в хранителната верига (ОВ L 325, 12.12.2003 г., стр. 1).
12. Регламент (ЕО) № 2065/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 10 ноември 2003 г. относно пушилни ароматизанти, използвани или предназначени за влагане в или върху храни (ОВ L 309, 26.11.2003 г., стр. 1).
13. Директива 2004/41/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 април 2004 г. за отмяна на някои директиви, отнасящи се до хигиената на храните и здравните условия при производството и пускането на пазара на някои продукти от животински произход, предназначени за консумация от човека, и за изменение на Директиви 89/662/ЕИО и 92/118/ЕИО на Съвета и на Решение 95/408/ЕО на Съвета (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 33).
14. Регламент (ЕО) № 853/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно определяне на специфични хигиенни правила за хранителните продукти от животински произход (ОВ L 139, 30.4.2004 г., стр. 55).
15. Регламент (ЕО) № 401/2006 на Комисията от 23 февруари 2006 г. за установяване на методи за вземане на проби и за анализ за целите на

официалния контрол на нивата за микотоксини в храни (ОВ L 70, 9.3.2006 г., стр. 12).

16. Регламент (ЕС) 2017/644 на Комисията от 5 април 2017 г. за определяне на методи за вземане на проби и анализ за целите на контрола на съдържанието на диоксини, диоксиноподобни РСВ и недиоксиноподобни РСВ в определени храни и за отмяна на Регламент (ЕС) № 589/2014 (ОВ L 92, 6.4.2017 г., стр. 9).
17. Регламент (ЕО) № 333/2007 на Комисията от 28 март 2007 г. за определяне на методите за вземане на проби и анализ за официалния контрол върху съдържанието на олово, кадмий, живак, неорганичен калай, 3-МСПД и бензо[а]пирен в храни (ОВ L 88, 29.3.2007 г., стр. 29).
18. Член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно ветеринарните лекарствени продукти и за отмяна на Директива 2001/82/ЕО (ОВ L 4, 7.1.2019 г., стр. 43).

Б. Правила относно здравето на животните\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

1. Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 г. за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208), както и делегираните актове и актовете за изпълнение, основани на този регламент, приети до 31 декември 2025 г.
2. Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ОВ L 147, 31.5.2001 г., стр. 1).
3. Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти,

непредназначени за консумация от човека, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1774/2002 (ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 1).

4. Регламент (ЕС) № 142/2011 на Комисията от 25 февруари 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1069/2009 на Европейския парламент и на Съвета за установяване на здравни правила относно странични животински продукти и производни продукти, предназначени за консумация от човека, и за прилагане на Директива 97/78/ЕО на Съвета по отношение на някои проби и артикули, освободени от ветеринарни проверки на границата съгласно посочената директива (ОВ L 54, 26.2.2011 г., стр. 1).

## В. Други специфични мерки\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2014 г.

1. Временно споразумение относно търговията и митническия съюз между Европейската икономическа общност и Република Сан Марино — Съвместна декларация — Декларация на Общността (ОВ L 359, 9.12.1992 г., стр. 14).
2. Решение 94/1/ЕОВС, ЕО на Съвета и на Комисията от 13 декември 1993 г. за сключване на Споразумението за Европейското икономическо пространство между Европейските общности, техните държави членки и Република Австрия, Република Финландия, Република Исландия, Княжество Лихтенщайн, Кралство Норвегия, Кралство Швеция и Конфедерация Швейцария (ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 1).
3. Решение 97/132/ЕО на Съвета от 17 декември 1996 г. относно сключването на Споразумението между Европейската общност и Нова Зеландия относно санитарните мерки, приложими за търговията с живи животни и животински продукти (ОВ L 57, 26.2.1997 г., стр. 4).
4. Решение 97/345/ЕО на Съвета от 17 февруари 1997 г. относно подписване на Протокол по ветеринарни въпроси в допълнение към Споразумението

под формата на размяна на писма между Европейската икономическа общност и Княжество Андора (ОВ L 148, 6.6.1997 г., стр. 15).

5. Решение 98/258/ЕО на Съвета от 16 март 1998 г. относно сключването на Споразумение между Европейската общност и Съединените американски щати за санитарни мерки за защита на общественото здраве и здравето на животните при търговията с живи животни и животински продукти (ОВ L 118, 21.4.1998 г., стр. 1).
6. Решение 98/504/ЕО на Съвета от 29 юни 1998 г. относно сключването на Временно споразумение за търговия и свързани с търговията въпроси между Европейската общност, от една страна, и Обединените мексикански щати, от друга страна (ОВ L 226, 13.8.1998 г., стр. 24).
7. Решение 1999/201/ЕО на Съвета от 14 декември 1998 г. относно сключване на споразумение между Европейската общност и правителството на Канада относно санитарните мерки за защита на общественото здраве и здравето на животните по отношение на търговия с живи животни и животински продукти (ОВ L 71, 18.3.1999 г., стр. 1).
8. Решение 1999/778/ЕО на Съвета от 15 ноември 1999 г. относно подписването на протокол относно ветеринарните въпроси, допълващ споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна (ОВ L 305, 30.11.1999 г., стр. 25).
9. Протокол 1999/1130/ЕО относно ветеринарните въпроси, допълващ споразумението между Европейската общност, от една страна, и правителството на Дания и местното правителство на Фарьорските острови, от друга страна (ОВ L 305, 30.11.1999 г., стр. 26).
10. Решение 2002/979/ЕО на Съвета от 18 ноември 2002 г. за подписване и временно прилагане на някои разпоредби на Договора за асоцииране между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна (ОВ L 352, 30.12.2002 г., стр. 1).

2. Швейцария — законодателство\*

\* Освен ако не е указано друго, всяко позоваване на даден акт се смята за позоваване на посочения акт, така както той е изменен преди 31 декември 2025 г.

А. Наредба от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT; RS 916.443.10) .

Б. Наредба от 18 ноември 2015 г. на Федералния департамент по вътрешни работи за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (OITE-PT-DFI; RS 916.443.106).

3. Разпоредби за прилагане

А. Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси прилага, едновременно с държавите — членки на Европейския съюз, условията за въвеждане, установени в актовете, посочени в глава V, точка I от настоящото допълнение, мерките за прилагане и списъците на предприятията, от които съответният внос е разрешен. Този ангажимент се прилага по отношение на всички приложими актове, независимо от датата на приемането им.

Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси може да предприема по-ограничителни мерки и да изисква допълнителни гаранции. В рамките на Съвместния ветеринарен комитет се провеждат консултации с цел намиране на подходящо решение.

Федералната служба за безопасност на храните и ветеринарни въпроси и държавите — членки на Европейския съюз, се уведомяват за специфичните условия за внос, установени на двустранно равнище, които не са обект на хармонизиране на равнището на Съюза.

- Б. Граничните контролни пунктове на държавите — членки на Европейския съюз, посочени в глава III, част Б, точка 1 от настоящото допълнение, осъществяват проверките на вноса от трети страни, предназначен за Швейцария, в съответствие с глава III, част А от настоящото допълнение.
- В. Граничните контролни пунктове на Швейцария, посочени в глава III, част Б, точка 2 от настоящото допълнение, осъществяват проверките на вноса от трети страни, предназначен за държавите — членки на Съюза, в съответствие глава III, част А от настоящото допълнение.
- Г. Съгласно разпоредбите на Наредбата от 18 ноември 2015 г. за регламентиране на вноса, транзита и износа на животни и животински продукти с трети държави (ОПТЕ-РТ; RS 916.443.10) Конфедерация Швейцария си запазва възможността да внася говеждо месо от животни, които е възможно да са били третирани с хормонални стимулатори на растежа. Износът на такова месо за Европейския съюз е забранен. Освен това Конфедерация Швейцария:
  - ограничава използването на такова месо единствено за целите на директната доставка на потребителите чрез търговски обекти за търговия на дребно при спазване на съответните условия за етикетирание;
  - ограничава въвеждането му единствено до швейцарските гранични контролни пунктове;

- поддържа адекватна система на проследимост и насочване, целяща да предотврати всякакви възможности за по-нататъшно навлизане на територия на държавите — членки на Европейския съюз;
- веднъж годишно представя на Комисията доклад за произхода и местоназначението на вноса, както и списък за осъществените проверки, с цел гарантиране на спазването на условията, изброени в по-горните тирета;
- в случай на опасения тези разпоредби ще бъдат разгледани от Съвместния ветеринарен комитет.

Д. Швейцария не се счита за трета държава за целите на член 118 от Регламент (ЕС) 2019/6 до 1 юли 2028 г.

Настоящият параграф ще бъде преразгледан от Съвместния ветеринарен комитет преди 1 юли 2028 г.

## ГЛАВА VI

### Такси

1. За ветеринарните проверки, приложими при търговията между държавите — членки на Европейския съюз, и Швейцария, не се събират никакви такси.
2. За ветеринарните проверки на вноса от трети страни швейцарските органи се ангажират да събират таксите, свързани с официалния контрол, предвидени с Регламент (ЕС) 2017/625.“.